Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Rossemaison**	**A**
CLUB 2	**Bienne Skater 90**	**A**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Rossemaison**	Date / Datum Date / Data	**07.10.2017**
Start / Beginn Début / Inizio **18:00**	End / Ende Fin / Fine **20:11**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**POA22**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	150

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	204229	CHEVRE Lorin	
Official scorer Marqueur	207656	FORNASINI STEMER Christine	
Referee 1 Arbitre 1	9016	BOGEN Martin	
Referee 2 Arbitre 2	201278	HOCHSTRASSER Florian	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2	9	7
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison**	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.: 30:55 Bienne demande 5 minutes de pause pour le gardien qui a été touché par la chute d'un joueur

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	MESTRE Fabio					201577
13	A	KOULMEY Sébastien					95229
25	G	VUILLEUMIER Joël		X	X	X	97148
1	G	FROSSARD Yann					98430
TS		GYGAX Léo					205015
10		STEMER Vincent					206165
26		SCHÜLL Gwenaël					98332
71		KOLLER Ludovic					201184
88		ZINKL Jonas					203277
29		MERCAY Louis					206162
19		FLURI Evan					210349
93		ZITTLAU Antonio					204322
83		JACQUEMAI Patrice					98260
91		TURBERG Julien					208089
COACH		BOSS Cédric					217001

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
12:08	26	13	1				
13:26	83	29	2				
16:26	13	93	3				
20:13	10	TS	4				
23:10	71	88	5				
30:29	88	13	6				
34:04	TS	19	7				
43:56	TS	10	8				
52:35	29	83	9				
				TOTAL			9
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
17:46	22	2	00:00	19:46	I
36:03	83	2	00:00	38:03	I
39:36	10	2	00:00	41:36	B1
55:26	83	2	00:00	57:26	E
57:39	TS	2	00:00	58:17	E
TOTAL				10 min	

2 Bienne Skater 90

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
67	C	VASILE Daniel					201435
TS	A	RÜFLI Fabian					99154
88	G	HAMEL Quentin		X	X	X	209246
27	G	MARTI Yannick				X	95219
6		MÜLLER Marco					97180
40		ZIMMERMANN Derek					4000
96		ESTEVEZ Eric					207302
90		HEIMBERG Marius					207466
73		ZURBRIGGEN Aloïs					202470
98		PONTI Gaël					99000
41		VOIROL Dominique					97357
17		AMARU Danilo					205273
92		HENZ Jonathan					201263
44		SCHNEEBERGER Christoph					2180
COACH		LOHR Dieter					10010

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:17	40	67	1				
15:00	TS		2				
21:55	67	17	3				
25:03	TS	6	4				
31:45	TS	6	5				
48:41	6	40	6				
58:17	40	67	7				
				TOTAL			7
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
15:40	92	2	00:00	16:26	H
18:53	TS	2	00:00	20:13	B2
30:55	40	2	00:00	32:55	D
39:36	96	2	00:00	41:36	B1
TOTAL				8 min	